



ALLEGATO/ANLAGE "A1"

DICHIARAZIONE AGGIUNTIVA RTI

**ZUSÄTZLICHE ERKLÄRUNG
BIETERGEMEINSCHAFT**

Indagine di mercato per acquisire manifestazioni d'interesse a partecipare all'eventuale successiva procedura di affidamento del contratto avente ad oggetto:

Markterhebung zur Einholung von Interessensbekundungen für die Teilnahme am eventuell nachfolgenden Verfahren für die Übertragung des folgenden Vertrages:

concessione di gestione della struttura sportiva di proprietà del Comune di Bolzano denominata "PALATENNIS MANLIO GIANNELLI", sita in via Parmastraße 8, 39100 Bozen, welche mit der Bp. Parma 8, in 39100 Bolzano, p.ed. 4021 in C.C. Gries.

Konzession zur Führung der gemeindeeigenen Tennisanlage "Manlio Giannelli" in der "PALATENNIS MANLIO GIANNELLI", sita in via Parmastraße 8, 39100 Bozen, welche mit der Bp. 4021 in der KG Gries gekennzeichnet ist.

La struttura destinata alla pratica sportiva e per manifestazioni sportive, sia di carattere promozionale che agonistico, è composta da:

Die Anlage ist der sportlichen Betätigung sowie der Austragung von Breitensport- und Leistungssportveranstaltungen vorbehalten und besteht aus:

- n. 1 struttura coperta con 2 campi tennis in Green set, spogliatoi con servizi, ufficio, infermeria e locali tecnici e di servizio; - 1 Tennishalle mit 2 GreenSet-Hartplätzen, Umkleide- und Toilettenräumen, Büro, Sanitätsraum, Technik- sowie Serviceräumen;
- n. 2 campi tennis scoperti in terra rossa; in questo contesto si sottolinea esplicitamente che i due balloni per la copertura della struttura durante il periodo invernale non sono di proprietà dell'Amministrazione Comunale. - 2 Freiplätze (Sandplätze); in diesem Zusammenhang die zwei Ballone zur Überdachung der Struktur im Winter nicht Eigentum der Gemeinde Bozen sind.
- aree verdi pertinenziali. - den zugehörigen Grünflächen.

Riunione Temporanea di Imprese (RTI)

costituita dai seguenti soggetti giuridici:

- "MANDATARIA" (capogruppo):

.....

Die Bietergemeinschaft

bestehend aus folgenden Rechtssubjekten:

- als "FEDERFÜHREND" ausgewiesenes Unternehmen (federführendes Subjekt):

.....

con sede legale nel Comune di Prov.

P. IVA
C.F.

- "MANDANTE" :

.....
con sede legale nel Comune di Prov.

P. IVA
C.F.

Con la sottoscrizione della presente dichiarazione per manifestare il proprio interesse a partecipare alla successiva procedura negoziata

I soggetti giuridici indicati in premessa

dichiarano

sotto la propria responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e successive modificazioni, consapevole/consapevoli delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del precitato D.P.R. 445/2000 per le dichiarazioni mendaci e falsità in atti ivi indicate:

a) di volersi riunire, in caso di aggiudicazione, in riunione temporanea di imprese conferendo, prima della stipula del contratto, mandato speciale con rappresentanza all'impresa/ soggetto indicata quale capogruppo;

b) di provvedere, se il raggruppamento dovesse risultare aggiudicatario della procedura negoziata, alla contestuale produzione della procura relativa al mandato risultante da scrittura privata autenticata e conferita al legale rappresentante dell'associazione/ soggetto capogruppo;

c) che la riunione d'imprese possiede i requisiti di partecipazione;

d) che la riunione d'imprese sarà strutturata:

mit Rechtssitz in der Gemeinde Prov.

MwSt.-Nr.
Steuernummer

- als "**MITGLIED**" ausgewiesenes Unternehmen (Mandantin):
.....

mit Rechtssitz in der Gemeinde Prov.

MwSt.-Nr.
Steuernummer

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Teilnahmeerklärung, bekundet man das Interesse für die Teilnahme am nachfolgenden Verhandlungsverfahren

die in der Prämissee genannten Rechtssubjekte

erklären

unter eigener Verantwortung gemäß Artikel 46 und 47 des D.P.R. Nr. 445/2000, in geltender Fassung und in Kenntnis der von Artikel 76 des vorgenannten D.P.R. Nr. 445/2000 vorgesehenen Strafen im Falle von unwahren und falschen Erklärungen in den hier angegebenen Dokumenten:

a) dass sie sich im Falle des Zuschlages zeitweilig zusammenschließen wollen und vor dem Abschluss des Vertrages dem Unternehmen/Rechtssubjekt, welches als federführendes Unternehmen/Rechtssubjekt angegeben ist, die Sondervollmacht mit Vertretungsrecht erteilen werden;

b) Sorge zu tragen, falls die Bietergemeinschaft als Zuschlagsempfänger des Verhandlungsverfahrens hervorgehen sollte, die sich auf das Mandat beziehende Vollmacht, welche aus einer beglaubigten Privaturkunde hervorgeht, zeitgleich vorzulegen;

c) dass die Bietergemeinschaft die Teilnahmevoraussetzungen besitzt;

d) dass die Bietergemeinschaft wie folgt gegründet wird:

in forma **orizzontale**

in **horizontaler** Form

Durante l'eventuale successiva procedura è facoltà di presentare offerte anche in nome e per conto di ulteriori mandanti rispetto a quelli già indicati in sede di manifestazione di interesse, purché in possesso dei requisiti.

Während des eventuellen darauffolgenden Verfahrens, kann man auch Angebote im Namen und Auftrag weiterer Mandanten einreichen, die nicht bei der Markterhebung angegeben wurden, welche aber die Voraussetzungen besitzen müssen.

Firma rappresentante legale della **capogruppo**

.....

Data.....

Firma rappresentante legale **mandante**

.....

Data

Firma rappresentante legale **mandante**

.....

Data.....

Unterschrift des gesetzl. Vertreters des **federführenden** Rechtssubjektes

.....

Datum.....

Unterschrift des gesetzlichen Vertreters des **Mandanten**

.....

Datum.....

Unterschrift des gesetzlichen Vertreters des **Mandanten**

.....

Datum.....

N.B. - Nel caso in cui il presente atto sia inviato via PEC deve essere sottoscritto con firma digitale .

Nel caso in cui sia depositato presso gli uffici comunali competenti, e non sia firmato davanti all'impiegato dell'ufficio, deve essere accompagnato dalla copia fotostatica di un documento di identità del dichiarante in corso di validità.

P.S. Falls das vorliegende Dokument mittels zertifizierter elektronischer Post (PEC) eingereicht wird, muß es mit digitaler Unterschrift unterzeichnet werden.

Falls es direkt bei den Gemeindeämtern abgegeben wird, muss gleichfalls eine Kopie eines gültigen Personalausweises der erklärenden Person beigelegt werden, es sei denn, die Unterschrift des Dokuments erfolgt in Anwesenheit des Gemeindebeamten.